

URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 402

Sitzung vom **01.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin Frau

Assiste la Vice-Segretaria comunale Sig.ra

Claudia Gutschell

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.**

nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**RAG – Art.24, Abs.5, des Gesetzes Nr.265 vom
03.08.1999: Rückvergütung der Kosten für
bezahlte Freistunden des Herrn Cesare D'Eredità
betreffend die Ausübung seiner Funktion als
Gemeindereferent an die Raiffeisenkasse Algund
Gen. (Zeitraum April bis inkl. Juni 2026).**

**RAG – Art. 24, comma 5, Legge n.265 del
03.08.1999: rimborso delle spese alla Cassa
Raiffeisen Soc. Coop.r.l. di Lagundo per il
permesso del sig. Cesare D'Eredità relativo
all'esercizio della funzione di assessore comunale
aprile-incl. giugno 2026).**

Gemeindereferent Cesare D'Eredità verlässt den Sitzungssaal.

Vorausgeschickt, dass Herr Cesare D'Eredità bei den letzten Gemeinderatswahlen, welche im Mai 2025 stattgefunden haben, in den Gemeinderat der Gemeinde Algund gewählt worden ist;

- dass Herr Cesare D'Eredità in der Folge in den Gemeindeausschuss gewählt worden ist;

Darauf hingewiesen, dass Artikel 71 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften folgendes vorsieht:

Wofür in diesem Gesetz im Bereich Wartestand, Beurlaubungen und Entschädigungen der Gemeindeverwalter nicht ausdrücklich vorgesehen ist, werden die im I. Teil III. Titel IV. Kapitel des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 in geltender Fassung enthaltenen Bestimmungen angewandt.

Festgehalten, dass Herr Cesare D'Eredità in Ausübung seines politischen Mandats im Rahmen vorhin zitierter Bestimmung bzw. Bestimmungen im Zeitraum April bis inklusive Juni 2026 71,50 Stunden Freistellung von der Arbeit in Anspruch genommen hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Raiffeisenkasse Algund Gen.m.b.H. vom 13.07.2026, Protokoll Nr. 0019980 mit welchen um die Rückvergütung der für die Freistellungen vom Dienst des Herrn Cesare D'Eredità zur Ausübung seines politischen Mandates als Gemeindereferent in der Gemeinde Algund für den Zeitraum April bis inklusive Juni 2026 entstandenen Kosten von 71,50 Stunden, also insgesamt Euro 3.085,94 ersucht wird;

In der Erachtung die Kosten in Höhe von Euro 3.085,94 betreffend die Freistellung vom Dienst des Herrn Cesare D'Eredità für die Ausübung seines politischen Mandates als Gemeindereferent von Algund zu liquidieren und an die Raiffeisenkasse Algund Gen.m.b.H. auszubezahlen;

In der Erachtung, vorliegende Maßnahme für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit sämtliche weiteren Maßnahmen baldmöglichst getroffen werden können;

Nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Anmerkung: (piyMT+mXmR2212arN6yldtvNUI6AaK5qn6n57Vv-gloU=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Datum: 28.08.2026

L'assessore comunale Cesare D'Eredità abbandona la sala di riunione.

Premesso che il sig. Cesare D'Eredità con le ultime elezioni comunali di maggio 2025 è stato eletto consigliere comunale del Comune di Lagundo;

- che di seguito il sig. Cesare D'Eredità è stato eletto come membro della Giunta comunale;

Dato atto che l'articoli 71 del vigente Codice degli enti locali prevede quanto segue:

Per quanto non espressamente previsto nella presente legge in materia di aspettative, permessi e indennità degli amministratori locali, si applicano le disposizioni contenute nella parte I titolo III capo IV del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 e successive modificazioni.

Constatato che il sig. Cesare D'Eredità, nell'esercizio del suo mandato politico e ai sensi della disposizione e/o disposizioni sopra citate, nel periodo da aprile a giugno (incluso) 2026 ha goduto di 71,50 ore di assenza dal lavoro;

Viste le lettere della Cassa Raiffeisen di Lagundo soc.coop.a.r.l. dd. 13.07.2026, protocollo n. 0019980 con la quale si chiede il rimborso delle spese per le giornate in cui il sig. Cesare D'Eredità è stato esonerato dal servizio per il suo mandato politico in qualità di assessore comunale nel Comune di Lagundo nel periodo aprile-giugno (incluso) 2026, 71,50 ore per Euro 3.085,94;

Ritenuto di liquidare l'importo di Euro 3.085,94 riguardante l'esonero dal lavoro del sig. Cesare D'Eredità per l'esecuzione del mandato politico in qualità di assessore comunale nel Comune di Lagundo nonché di pagarlo alla cassa Raiffeisen di Lagundo soc.coop.a.r.l.;

Ritenuto dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, in modo che gli ulteriori provvedimenti possono essere presi il più presto possibile;

Visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Annotazione: (piyMT+mXmR2212arN6yldtvNUI6AaK5qn6n57Vv-gloU=)
- Parere contabile: Positivo
Data: 28.08.2026

Anmerkung: (8JAJ/
7mkRvM8S1G3ybuAhvlsf2mTi8otThurOdXJ+Os=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-
erheben (zeitweilig abwesend der Gemeindereferent
Cesare D'Eredità):

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Betrag von insgesamt Euro 3.085,94 betreffend die Kosten für die Freistellungen vom Dienst des Herrn Cesare D'Eredità (71,50 Stunden) für die Ausübung seines politischen Mandates während des Zeitraumes April bis inklusive Juni 2026 zu liquidieren und an die Raiffeisenkasse Algund Gen.m.b.H. auszubezahlen.
- 2) Festzuhalten, dass die von der Raiffeisenkasse Algund Gen.m.b.H. übermittelten Berechnungen gegenständlicher Maßnahme aus Datenschutzgründen nicht beigelegt werden.
- 3) Festzuhalten, dass die buchhalterische Anlastung des Betrages von Euro 3.085,94 im Sinne der untenstehenden Tabelle erfolgt.
- 4) Vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären.

Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co- sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen- za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
3.085,94 €	10100	01011.03	20100/	2026	649	

Annotazione: (8JAJ/
7mkRvM8S1G3ybuAhvlsf2mTi8otThurOdXJ+Os=)

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano (temporaneamente
assente l'assessore comunale Cesare D'Eredità):

- 1) per le ragioni espresse in premessa di liquidare e di pagare alla cassa Raiffeisen di Lagundo soc.coop.a.r.l. l'importo di Euro 3.085,94 per l'esonero dal lavoro del sig. Cesare D'Eredità, assessore comunale di Lagundo, che nel periodo aprile-giugno (incluso) 2026 ha goduto 71,50 ore di assenze dal lavoro per eseguire il mandato politico.
- 2) Di dare atto che i calcoli trasmessi dalla cassa Raiffeisen di Lagundo soc.coop.a.r.l. per motivi della tutela dei dati personali (Privacy) non sono allegati alla presente deliberazione.
- 3) Di dare atto che l'imputazione contabile complessiva di Euro 3.085,94 avviene ai sensi della sottostante tabella.
- 4) Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Claudia Gutsell
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente